



**BOSCH**

Register your  
new device on  
MyBosch now and  
get free benefits:  
**bosch-home.com/  
welcome**



# Citrus press

**MUZ5ZP1**

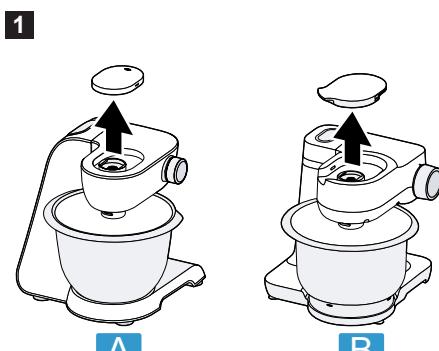
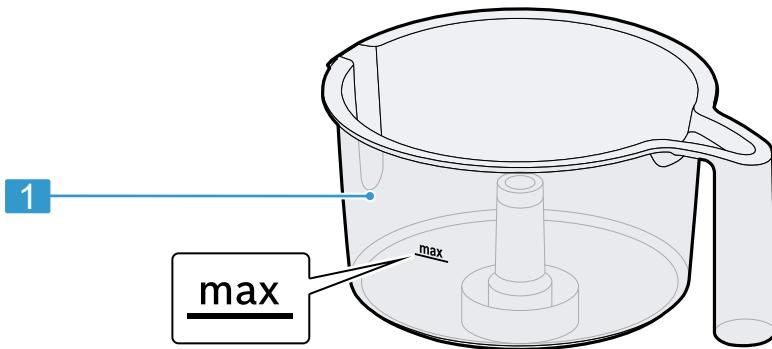
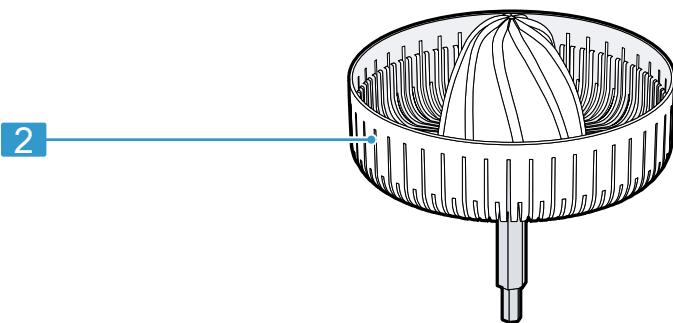
<b>[sl]</b>	Navodila za uporabo	6
<b>[hr]</b>	Korisnički priručnik	7
<b>[sr]</b>	Uputstvo za upotrebu	8
<b>[mk]</b>	Прирачник	9
<b>[sq]</b>	Manuali i përdoruesit	10



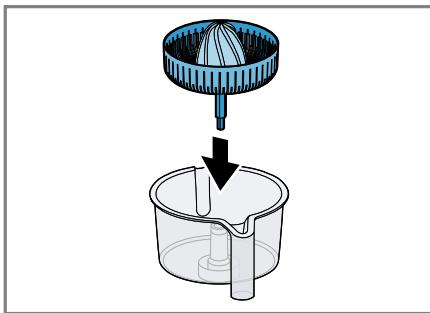
<https://digitalguide.bsh-group.com?mat-no=8001226398>



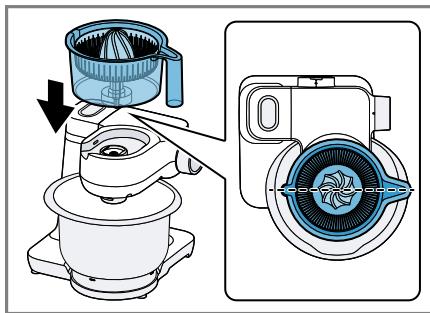
- 
- [sl]** Skenirajte kodo QR ali obiščite spletno stran, da odprete podrobnejša navodila za uporabo. Tam boste našli dodatne informacije o aparatu ali priboru.
- 
- [hr]** Skenirajte QR kod ili posjetite internetsku stranicu kako biste vidjeli dodatne napomene o uporabi. Tamo možete pronaći dodatne informacije o svojem uređaju ili priboru.
- 
- [sr]** Da biste otvorili dodatne napomene za upotrebu, skenirajte QR kôd ili posetite veb-stranicu. Tamo ćete pronaći dodatne informacije o vašem uređaju ili priboru.
- 
- [mk]** Скенирајте го QR-кодот или посетете ја веб-страницата за да ги отворите дополнителните напомени за користење. Таму ќе најдете дополнителни информации за Вашиот уред или додатоците.
- 
- [sq]** Skanoni kodin QR ose vizitonî faqen e internetit, për të hapur udhëzime të zgjedhuara për përdorimin. Aty do të gjeni informacione shtesë për pajisjen tuaj ose për aksesorët.



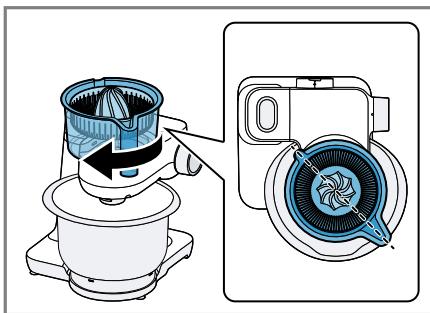
2



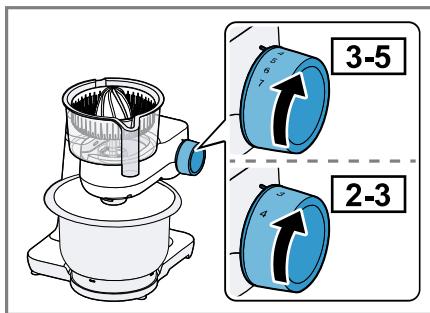
3



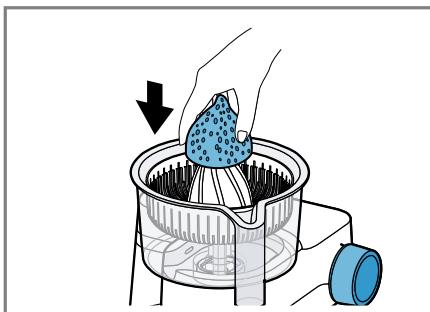
4



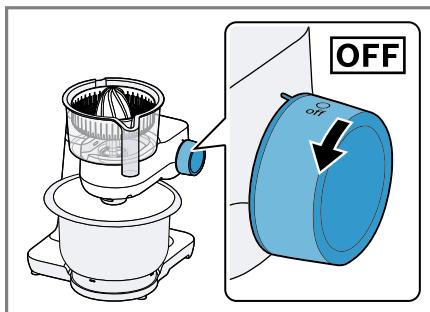
5



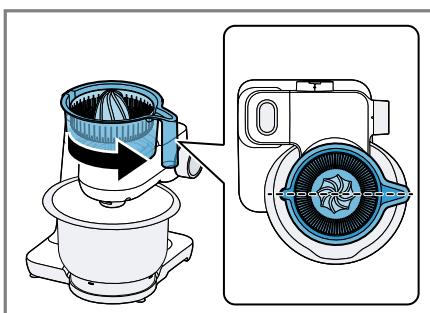
6



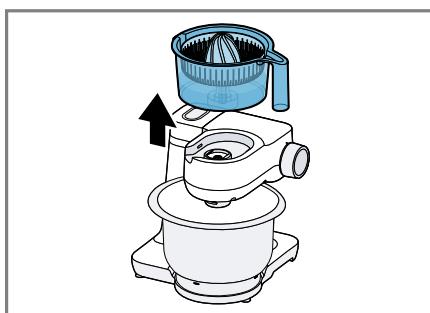
7



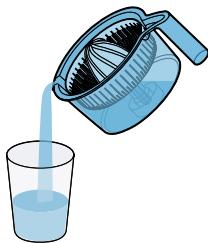
8



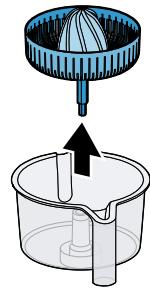
9



10



11



12


13

## **Varnost**

- Skrbno preberite ta navodila.
- Upoštevajte navodila osnovnega aparata.

Pribor uporabljajte samo:

- s kuhinjskim aparatom serije MUMS2, MUMS4, MUM5;
- z originalnimi deli in priborom.
- za ožemanje agrumov;
- ▶ Pribora nikoli ne sestavljamte na osnovnem aparatu.
- ▶ Pribor nameščajte in snemajte samo pri mirovanju pogona in kadar aparat ni priklopljen na električno omrežje.
- ▶ Pribor uporabljajte samo v za to predvidenem delovnem položaju.

## **Sestavni deli**

→ Sl. 1

- |   |                            |
|---|----------------------------|
| 1 | Posoda                     |
| 2 | Sito s stožcem za ožemanje |

## **Pregled osnovnih aparatov**

Ta pribor je mogoče uporabljati z različnimi osnovnimi aparati.

Svoj kuhinjski aparat pripravite, kot je prikazano na sliki.

→ Sl. 2

- |   |  |
|---|--|
| A | Kuhinjski aparat serije MUMS4 ali MUM5 |
| B | Kuhinjski aparat serije MUMS2          |

## **Uporaba pribora**

Sledite navodilom na sliki.

### **Opombe**

- Glede na opremo naprave je vaš model opremljen s 4-stopenjskim ali 7-stopenjskim vrtljivim stikalom. V teh navodilih za uporabo so priporočila za hitrosti za 4-stopenjsko vrtljivo stikalo navedena v oklepajih.
- Vrtljivo stikalo postavite na stopnjo 3–5 (2–3).

→ Sl. 3 - 12

**Nasvet:** Po uporabi takoj očistite vse dele, da se ostanki hrane ne strdijo.

## **Pregled čiščenja**

Očistite posamezne dele, kot je navedeno v tabeli.

→ Sl. 13

## **Sigurnost**

- Pažljivo pročitajte ove upute.
- Pridržavajte se upute za osnovni uređaj.

Pribor upotrebljavajte samo:

- s kuhinjskim uređajem serije MUMS2, MUMS4, MUM5.
- s originalnim dijelovima i priborom
- za cijeđenje citrusnog voća.
- ▶ Pribor nikada ne sastavljajte na osnovnom uređaju.
- ▶ Postavljajte i skidajte opremu kada je pogon u stanju mirovanja i uređaj nije priključen na napon.
- ▶ Pribor upotrebljavajte samo u radnom položaju koji je za njega predviđen.

## Dijelovi

→ Sl. 1

- |   |                            |
|---|----------------------------|
| 1 | Spremnik                   |
| 2 | Sito s konusom za prešanje |

## Pregled osnovnih uređaja

Ovaj se pribor može korisiti s različitim osnovnim uređajima.

Pripremite svoj kuhinjski uređaj kako je prikazano.

→ Sl. 2

- |   |  |
|---|--|
| A | Kuhinjski uređaj serije MUMS4 ili MUM5 |
| B | Kuhinjski uređaj serije MUMS2          |

## Uporaba pribora

Pratite upute na slikama.

### Napomene

- Ovisno o opremi uređaja, vaš će model biti opremljen 4-stupanjskim ili 7-stupanjskim okretnim prekidačem. U ovim su uputama za upotrebu u zagradama navedene preporuke brzine za 4-stupanjski okretni prekidač.
- Namjestite okretni prekidač na stupanj 3-5 (2-3).

→ Sl. 3 - 12

**Savjet:** Odmah nakon korištenja očistite sve dijelove, kako se ostaci ne bi osušili.

## Pregled čišćenja

Očistite pojedinačne dijelove kako je navedeno u tablici.

→ Sl. 13

## **Bezbednost**

- Pažljivo pročitajte ovo uputstvo.
  - Pridržavajte se uputstva za osnovni uređaj.
- Ovaj pribor upotrebljavajte samo:
- sa kuhinjskim uređajem serije MUMS2, MUMS4, MUM5.
  - sa originalnim delovima i priborom.
  - za ceđenje citrusnog voća.
  - ▶ Dodatni pribor nipošto nemojte sastavlјati na osnovnom uređaju.
  - ▶ Dodatni pribor postavljajte i skidajte samo kada pogon miruje a uređaj je isključen sa napajanja.
  - ▶ Dodatni pribor upotrebljavajte samo u za to predviđenom radnom položaju.

## **Sastavni delovi**

→ Sl. 1

	Činija
	Sito sa konusom za ceđenje

## **Pregled osnovnih uređaja**

Ovaj dodatni pribor može da se koristi sa različitim osnovnim uređajima.

Pripremite kuhinjski uređaj na način prikazan na slici.

→ Sl. 2

	Kuhinjski uređaj serije MUMS4 ili MUM5
	Kuhinjski uređaj serije MUMS2

## **Upotreba dodatnog pribora**

Pratite uputstva sa slikama.

### **Napomene**

- U zavisnosti od opremljenosti uređaja, vaš model je opremljen ili 4-stepeним ili 7-stepeним obrtnim prekidačem. Preporučene brzine za 4-stepeeni obrtni prekidač su u ovom uputstvu za upotrebu navedene u zagradama.
- Podesite obrtni prekidač na stepen 3–5 (2–3).

→ Sl. 3 - 12

**Savet:** Očistite sve delove odmah nakon upotrebe kako se ostaci ne bi sasušili.

## **Pregled čišćenja**

Očistite pojedinačne delove, kao što je navedeno u tabeli.

→ Sl. 13



## Безбедност

- Внимателно прочитајте го упатството.
- Внимавајте на упатството за основниот уред.

Користете ги додатоците само:

- со кујнски апарати од серијата MUMS2, MUMS4, MUM5.
- со оригинални делови и опрема.
- за стискање цитрусно овошје.
- ▶ Никогаш не склопувајте ги додатоците додека се на основниот уред.
- ▶ Прикачувајте и отстранувајте ги додатоците само кога погонот е во мирување и апаратот е исклучен.
- ▶ Користете ги додатоците само во позицијата предвидена за работа.

## Компоненти

→ Сл. 1

- |   |                           |
|---|---------------------------|
| 1 | Сад                       |
| 2 | Сито со конус за стискање |

## Преглед на основниот уред

Овој додаток може да се користи со различни основни уреди.

Подгответе го вашиот кујнски апарат како што е илустрирано.

→ Сл. 2

- |   |   |
|---|---|
| A | Кујнски апарат од серија MUMS4 или MUM5 |
| B | Кујнски апарат од серија MUMS2          |

## Користење на додатоци

Следете ги илустрираните упатства.

### Забелешки

- Зависно од опременоста на апаратот, вашиот модел може да има 4 или 7-степен прекинувач на вртење. Во овие упатства за употреба, препораките за брзина за 4-степениот прекинувач на вртење се наведени во загради.
- Поставете го прекинувачот на вртење на 3-5 (2-3).

→ Сл. 3 - 12

**Совет:** Веднаш исчистете ги сите делови по употреббата за да не се исушат остатоците.

## Преглед на чистењето

Исчистете ги поединечните делови како што е дадено во табелата.

→ Сл. 13

## **Siguria**

- Lexoni me kujdes këtë manual.
- Respektoni udhëzimet për njësinë bazë.

Përdoren i aksesorin vetëm:

- me përpunues ushqimesh të serisë MUMS2, MUMS4, MUM5.
- me pjesë dhe aksesorë originalë.
- për shtrydhjen e agrumeve.
- ▶ Mos i montoni kurrë aksesorët në njësinë bazë.
- ▶ Vendosini i hiqini aksesorët vetëm kur njësia të jetë e palëvizshme dhe pajisja të jetë hequr nga priza.
- ▶ Përdorini aksesorëve vetëm në pozicionin e parashikuar të punës.

## **Pjesët**

→ Fig. 1

- 
- |   |                            |
|---|----------------------------|
| 1 | Mbajtësja                  |
| 2 | Sita me kokën e shtrydhjes |
- 

## **Përbledhje e njësisë bazë**

Ky aksesor mund të përdoret me njësi të ndryshme bazë.

Përgatiteni përpunuesin e ushqimit sipas ilustrimit.

→ Fig. 2

- 
- |   |  |
|---|--|
| A | Aparat kuzhine i serisë MUMS4 ose MUM5 |
| B | Aparat kuzhine i serisë MUMS2          |
- 

## **Përdorimi i aksesorëve**

Ndiqni udhëzimet e ilustruara.

### **Shënimë**

- Në varësi të pajisjes modeli juaj është i pajisur me një çelës rrotullues me 4 ose 7 nivele. Në këtë udhëzues përdorimi rekomandimet e shpejtësisë për çelësin rrotullues 4-nivelësh jepen në kllapa.
- Caktojeni çelësin rrotullues në nivelin 3-5 (2-3).

→ Fig. 3 - 12

**Këshillë** Pastrojini të gjitha pjesët menjëherë pas përdorimit që të mos thahen mbetjet.

## **Përbledhje e pastrimit**

Pastrojeni secilën pjesë sipas përcaktimit në tabelë.

→ Fig. 13





# Thank you for buying a Bosch Home Appliance!

Register your new device on MyBosch now and profit directly from:

- Expert tips & tricks for your appliance
- Warranty extension options
- Discounts for accessories & spare-parts
- Digital manual and all appliance data at hand
- Easy access to Bosch Home Appliances Service

Free and easy registration – also on mobile phones:  
**[www.bosch-home.com/welcome](http://www.bosch-home.com/welcome)**

**BOSCH**  
HOME APPLIANCES  
**SERVICE**

## Looking for help? You'll find it here.

Expert advice for your Bosch home appliances, help with problems or a repair from Bosch experts.

Find out everything about the many ways Bosch can support you:  
**[www.bosch-home.com/service](http://www.bosch-home.com/service)**

Contact data of all countries are listed in the attached service directory.

**BSH Hausgeräte GmbH**  
Carl-Wery-Straße 34  
81739 München, GERMANY  
[www.bosch-home.com](http://www.bosch-home.com)

A Bosch Company



**8001205672** (020608)

sl, hr, sr, mk, sq